



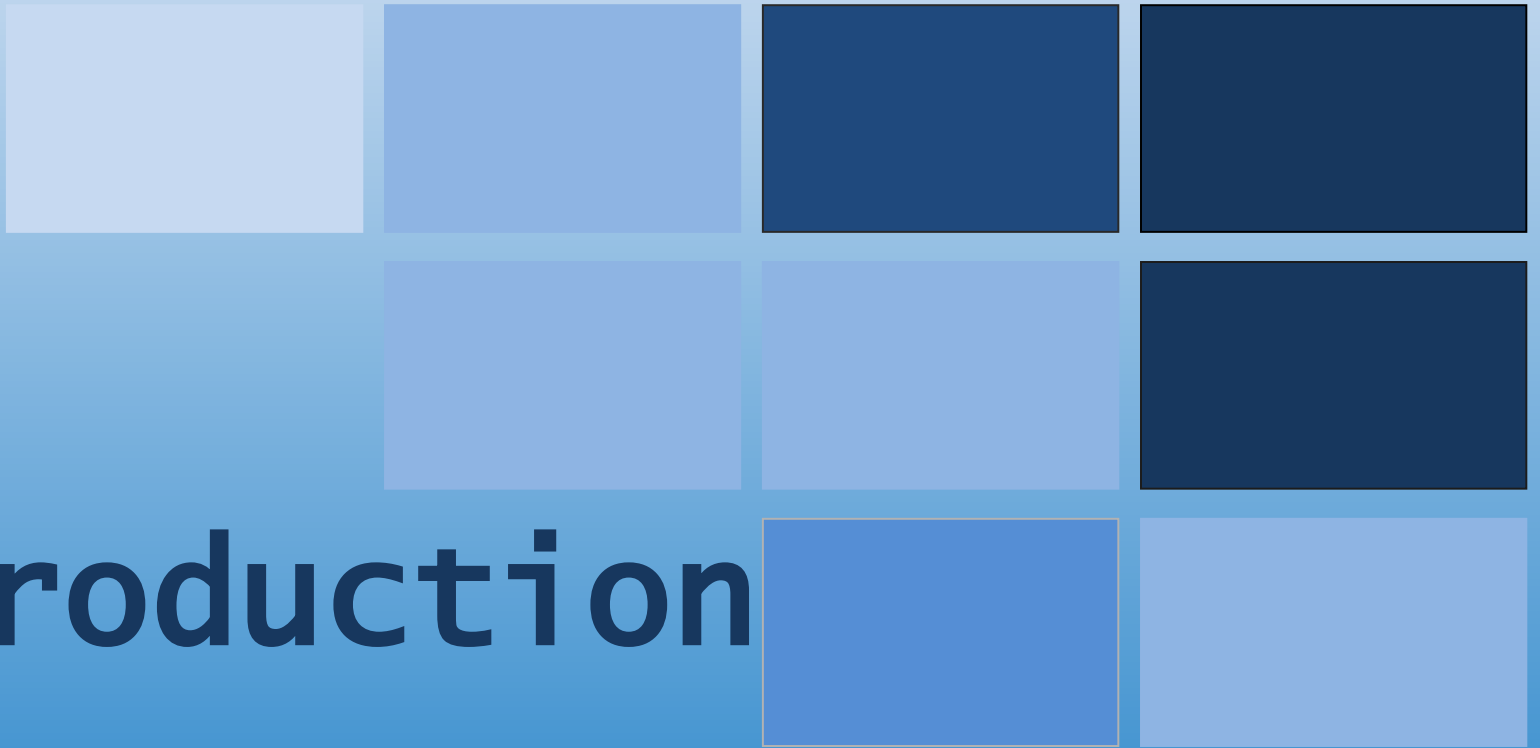
Présentation du Vacances-Travail Corée du Sud

Mai 2011 – 정바티



Plan

- Introduction
- Visa Vacances Travail
- Coûts indirects: Assurance, Impôts, Pension
- Arrivée en Corée du Sud
- Logement
- Travail
- Divertissement
- Cours de coréen & activités culturelles
- Organisations supportrices
- Vie quotidienne en Corée du Sud
- Session de Q & A



Introduction

Working Holiday Info Center

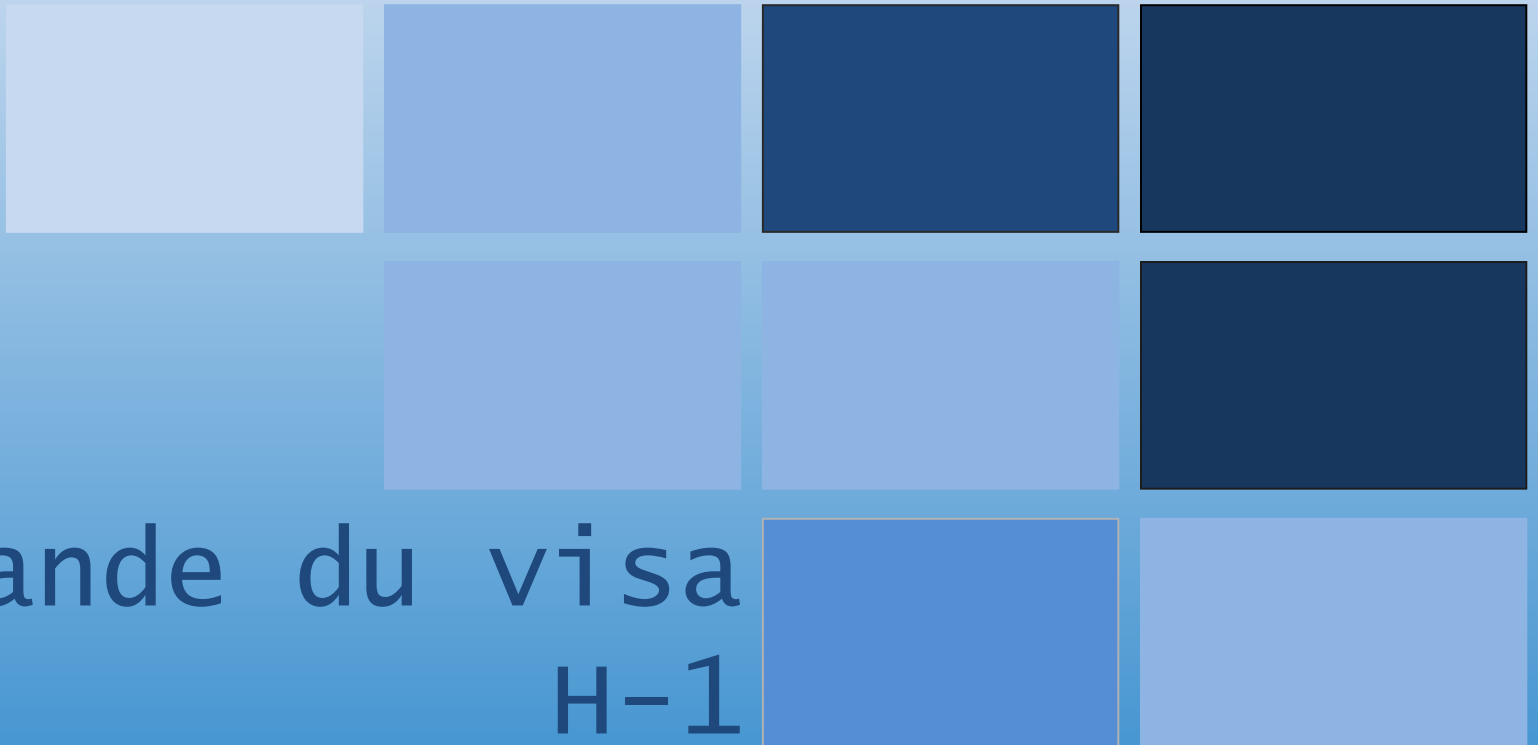
- working Holiday Info Center a pour mission d'informer les possesseurs du working holiday chez eux et à l'étranger, depuis que le programme d'assistance du Ministère des Affaires Etrangères et de l'Echange a été confié à INEPA en 2010. Et depuis peu à une équipe indépendante.



- working Holiday Info Center s'efforce d'aider les possesseurs du visa à profiter de leur précieuse expérience en Corée. Aussi, il a pour but de donner aux étrangers un aperçu de la vraie beauté de la Corée, en leur donnant des informations utiles et en explorant de meilleures stratégies pour le développement institutionnel.
- Homepage: <http://www.workingholidayinfocenter.org/en/index.asp>



**visa Vacances-
Travail**



Demande du visa H-1

○ Introduction of the H-1 visa

- ◆ Echange culturel pour les jeunes
- ◆ Valide pendant 12 mois
- ◆ Visa multiple entrées
(contrairement au visa japonais)
- ◆ Visa non renouvelable

○ Conditions

- ◆ Demande dans son pays d'origine
- ◆ De 18 à 30 ans révolus
- ◆ Non destiné aux gens cherchant uniquement un travail
- ◆ Ne pas prendre de cours en poursuite de ses études universitaires autre que des cours de langue coréenne

Demande du visa H-1

○ Type d'activités interdites

- ◆ Professions liées au divertissement adulte
- ◆ Danseur, chanteur, musicien ou acrobate
- ◆ Professeur linguistique
- ◆ Journalisme, religion, recherche académique, ou professeur de techniques ingénieures
- ◆ visa emploi court terme (C-4)
- ◆ visa arts et spectacles (E-6)
- ◆ visa professeur de langues étrangères (E-2)
- ◆ Journalisme temporaire (C-1), Recherches (E-3), Transfert technologique (E-4), Emploi professionnel (E-5)

Demande du visa H-1

○ Conditions

	Frais du Visa	Temps limite avec même employeur	Temps limite de cours de coreen	Quota annuel	Ressources bancaires	Other
Canada	CAD\$88		6 mois	4100	CAD\$3000	Examen médical complet et réalisé par un médecin de famille de trois mois incluant une radiographie de la poitrine, une analyse d'urine, un test sanguin et un test VIH.
Australie	AU\$120	6 mois	4 mois		AU\$2000	Examen médical complet dont tests VIH, hépatite B et/ou hépatite C et de drogue.
USA	\$45			5,000		Au maximum, un an après l'obtention du diplôme.
France				2,000	€2,500	
Allemagne	€64					
Irlande	€64		6 mois	400	€1,800	
Japon				7200	¥ 250,000	
Nouvelle Zélande	NZD\$144	3 mois	3 mois	1800	NZD\$4,000	

Demande du visa H-1

○ Documents requis

- ◆ Passeport en cours de validité
- ◆ Formulaire de demande de visa complété, dont 1 photo
- ◆ Preuve de ressources (min. 2500€)
- ◆ Preuve d'un billet aller-retour vers la Corée
- ◆ Attestation médicale
- ◆ Extrait du casier judiciaire (bulletin n°3)
- ◆ Preuve du statut d'étudiant ou copie du dernier diplôme
- ◆ Lettre de motivation pour la demande du visa

Réportez vous au site de l'ambassade de Corée la plus proche de votre domicile pour plus d'information :

<http://www.mofat.go.kr/english/regions/index.jsp>



Questions
sur le visa H1

Questions & Réponses

- J'ai reçu mon passeport et le visa H1, jusqu'à quand puis-je commencer à l'utiliser ?
 - ◆ Le visa est valide pendant 12 mois à partir de sa date de réception. Par exemple, si vous aviez reçu le visa le 5 juillet 2010. Vous pouvez commencer à utiliser votre visa en allant en Corée jusqu'au 4 juillet 2011.
- Quand dois-je souscrire à une assurance voyage?
 - ◆ Cela peut dépendre de l'ambassade, mais, dans la plupart des cas, vous aurez besoin d'y souscrire avant de faire votre demande de visa. Ce qui compte est avant tout la durée (1 an).

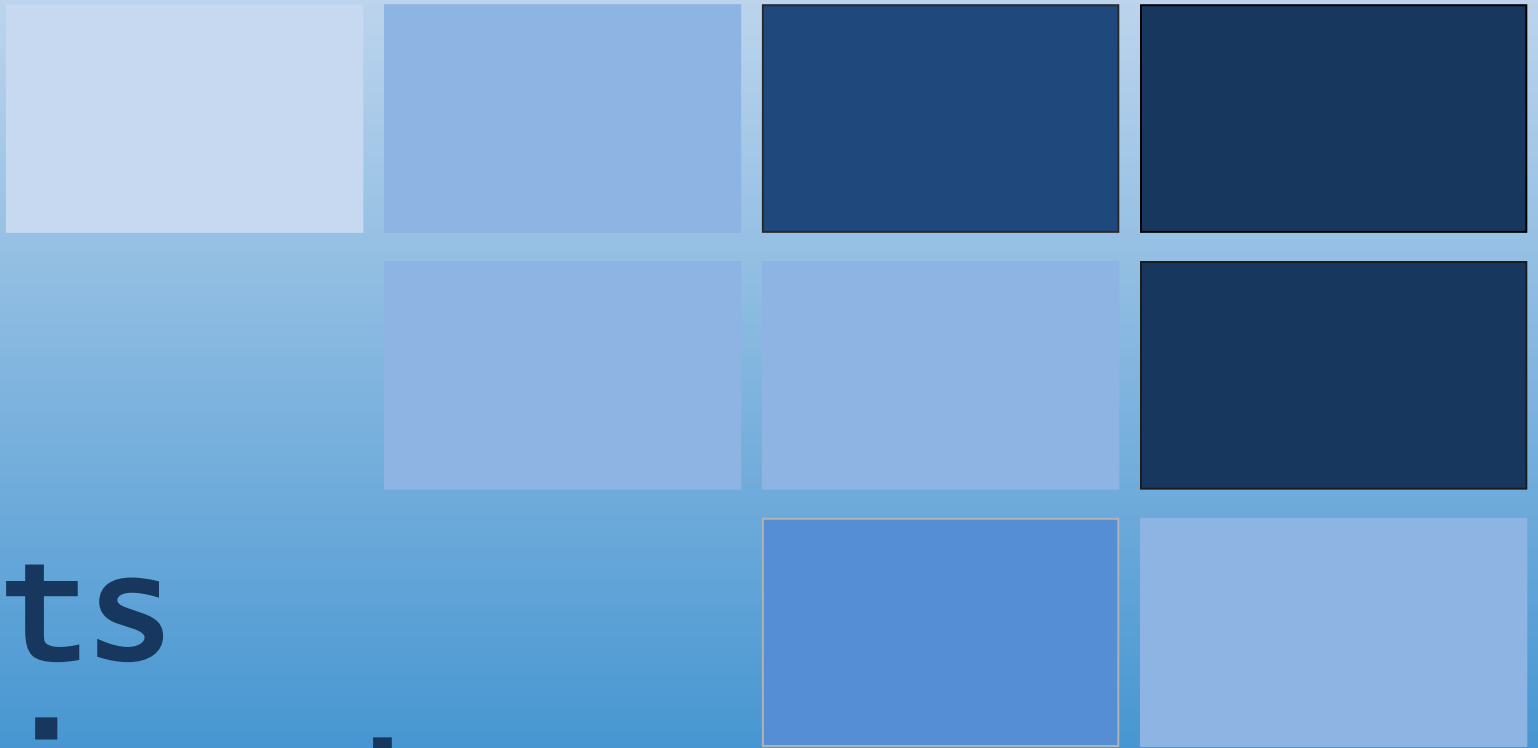
Questions & Réponses

○ Ai-je vraiment besoin d'une adresse en Corée du Sud ?

- ◆ Oui. Vous avez besoin d'une adresse avant de venir, lorsque vous remplissez le formulaire de demande de visa, et aussi quand vous vous faites recenser (alien registration).
- ◆ Il faut aussi prévenir l'administration quand vous déménagez sous les 14 jours. Si vous ne respectez pas cette règle, vous pourrez recevoir de lourdes amendes.

○ Vous avez dit « alien registration » ?

- ◆ Ce type de recensement est nécessaire en Corée si votre séjour excède 90 jours.
Après vous êtes inscrit dans le bureau d'immigration local le plus proche, vous obtiendrez votre carte de séjour.



Coûts
indirects



Assurance voyage

○ Sûrement pas une option

- ◆ L'assurance est aussi importante que votre passeport.
- ◆ Vous n'êtes pas couvert par la sécurité sociale coréenne.
- ◆ Vous devez être pleinement conscient des clauses du contrat.

○ Couvertures pour 1'année

- ◆ Soins médicaux
- ◆ Hospitalisation
- ◆ Répatriement

Assurance voyage

	Asfe – Junior expat	Colombus
Travail couvert	non	oui
Âges Couverts	Moins de 31 ans	Moins de 30 ans
Prix à l'année	€403	€725
Prise en compte médicale	€200.000	€14.000.000
Annulation	-	€3,000
Effets personnels et bagages	-	€1,500
Documents de voyage	-	€1,500
Responsabilité civile	€1,524,490	€3,000,000
Accident personnel	-	€30,000
Frais juridiques	-	€37,500

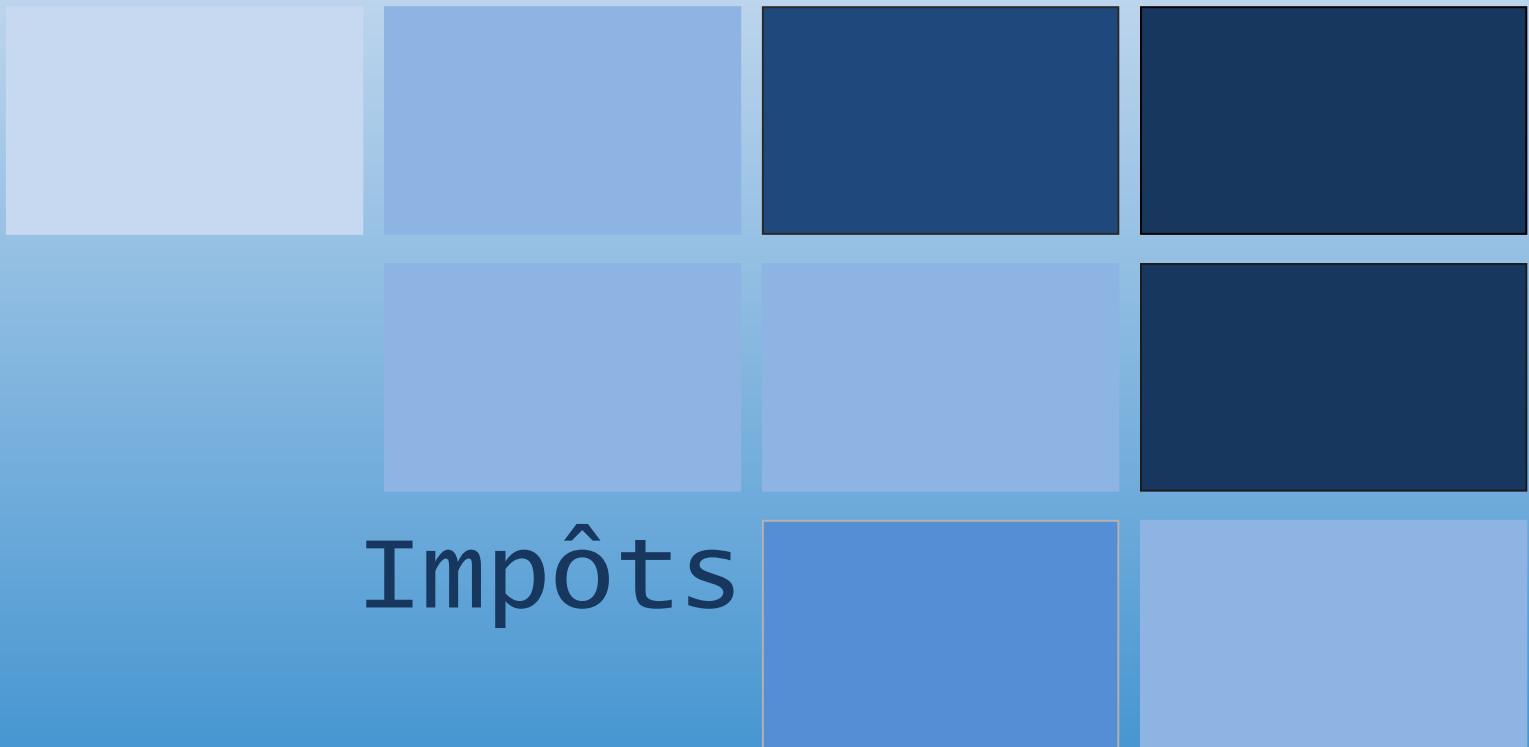
Assurance voyage

○ ASFE

- ◆ <http://www.asfe-expat.com/index.php?lang=en&page=Nos-Solutions¶m1=Junior-Expat>

○ CoLombus

- ◆ <http://www.columbusdirect.com/int/Travel-Insurance/Backpacker-Travel-Insurance.cfm>



Impôts

- Statut de résident

- ◆ Imposé sur ses revenus globaux (dans le monde entier)

- Statut de non-résident

- ◆ Imposé uniquement sur les revenus touchés en Corée
- ◆ Méthode d'impôts séparés

- Les taxes sur les revenus sont en général retenues et payées par l'employeur.

- Les déductions d'impôts sont uniquement possible pour soi-même avec “personal deductions” (déductions personnelles).

Impôts

- L'employeur doit fournir le document 'Receipt for Wage & Salary Income Taxes Withholding'
(Form 24 of the Enforcement Rule of the Personal Income Tax Law) .
- Chaque février, ou si vous quittez votre emploi, demandez en un exemplaire.
- Le document est une preuve des impôts payés.

Impôts

Dans le cas où votre employeur ne suit pas les lois fiscales coréennes

- Discuter du problème avec lui ou elle
- Discuter du problème avec le bureau des impôts coréen, département “International Taxation Division”, au 1588-0560
- Contacter le bureau des impôts coréen le plus proche

(aller sur : <http://www.nts.go.kr> et mettez en anglais, cliquer ensuite sur “Help Desk and Contact Your District Office”. Vous verrez alors une carte de la Corée où il convient de choisir sa région).



côtisations pour la retraite

○ En général

- ◆ Si vous travaillez en Corée, vous devez obligatoirement côtiser pour la retraite nationale coréenne, tout comme pour les Coréens.

○ Eligibilité pour le remboursement des côtisations

- ◆ Les résidents de Nouvelle Zélande, Japon, et Irlande ne peuvent pas bénéficier du remboursement.
- ◆ Les résidents d'Allemagne, USA, Canada, France et Australie sont couverts par l'accord conclu avec la sécurité nationale coréenne.

côtisations pour la retraite

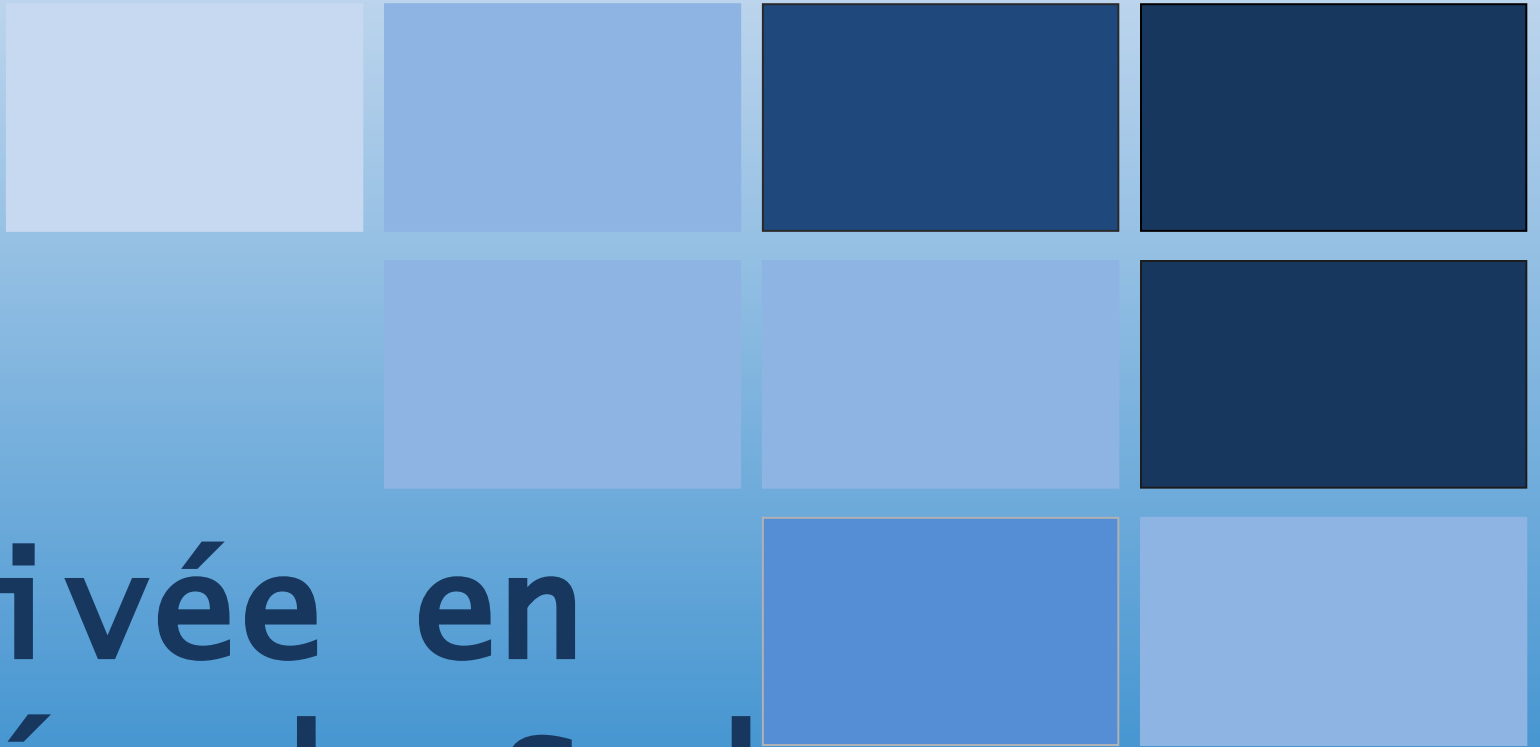
○ Document requis

- ◆ Formulaire d'application complété
- ◆ Copie de votre carte d'identité (passeport & carte de séjour si vous êtes toujours en Corée)
- ◆ Copie de votre livret bancaire
- ◆ Copie de votre billet d'avion (Si vous êtes toujours en Corée)

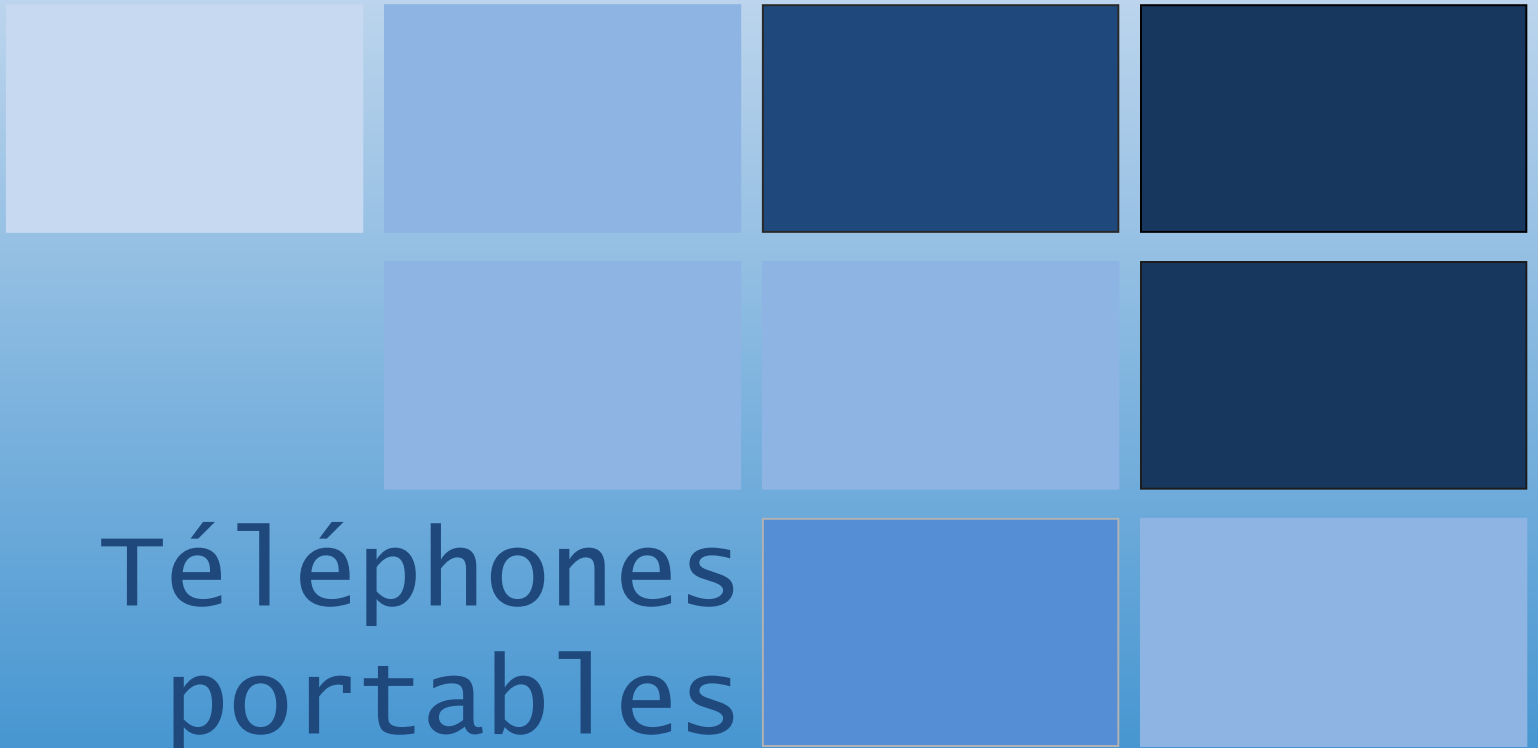
○ Il est très important d'envoyer sa demande par courrier si vous passez par un agent en Corée.

○ visitez notre site officiel:

- ◆ <http://www.nps.or.kr/jsp/page/english/main.jsp>



Arrivée en
Corée du Sud



Téléphones portables

○ Locations court terme

◆ Locations de téléphone

Frais de location journaliers: 1700KRW/jour

Prix de la communication : 100KRW/10sec



Téléphones portables

○ Achat

- ◆ Prix minimum des téléphones de base 5000KRW
- ◆ Prix moyen 50000KRW

○ Inscription

- ◆ Abonnements
 - Alien registration card et passeport
 - Garant coréen ou caution
- ◆ solution carte prépayée



Téléphones portables

- Puis-je aller en Corée et continuer d'utiliser mon portable actuel ?
 - ◆ Le réseau de téléphonie coréen utilise différentes fréquences (CDMA et pas GSM). Vous ne pouvez pas utiliser un téléphone acheté en Corée en France et vous ne pouvez pas utiliser votre téléphone en Corée sauf si vous payez des frais supplémentaires onéreux.
- Puis-je acheter un smartphone en Corée ?
 - ◆ Acheter un tel téléphone en Corée nécessite un visa de minimum 2ans (ou de payer le prix fort). Ainsi, les possesseurs de visa H-1 ne peuvent pas s'abonner à un tel service.



Banques

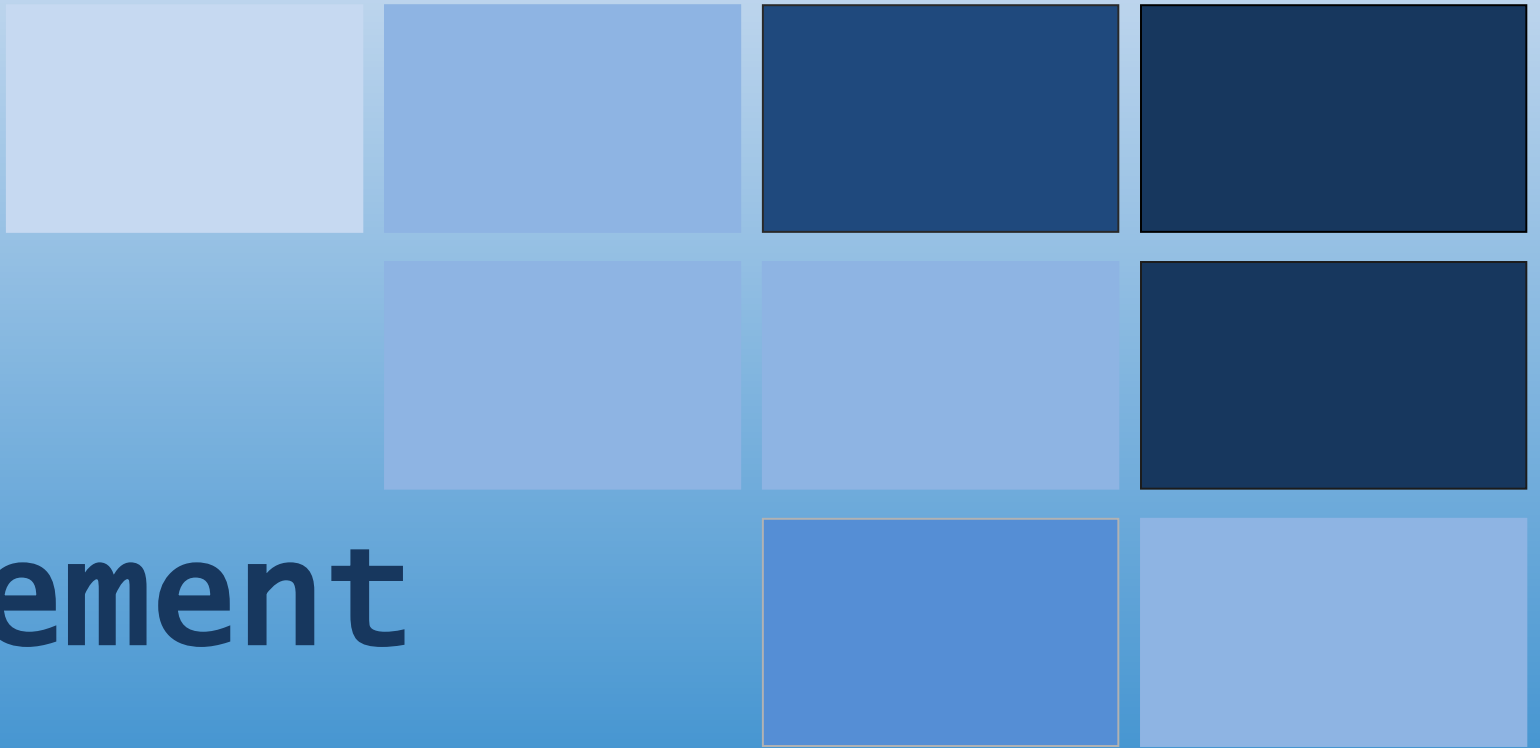
Ouvrir un compte en Corée vous facilitera la vie.
Si vous prévoyez de travailler là bas, c'est tout simplement nécessaire.

○ Documents requis

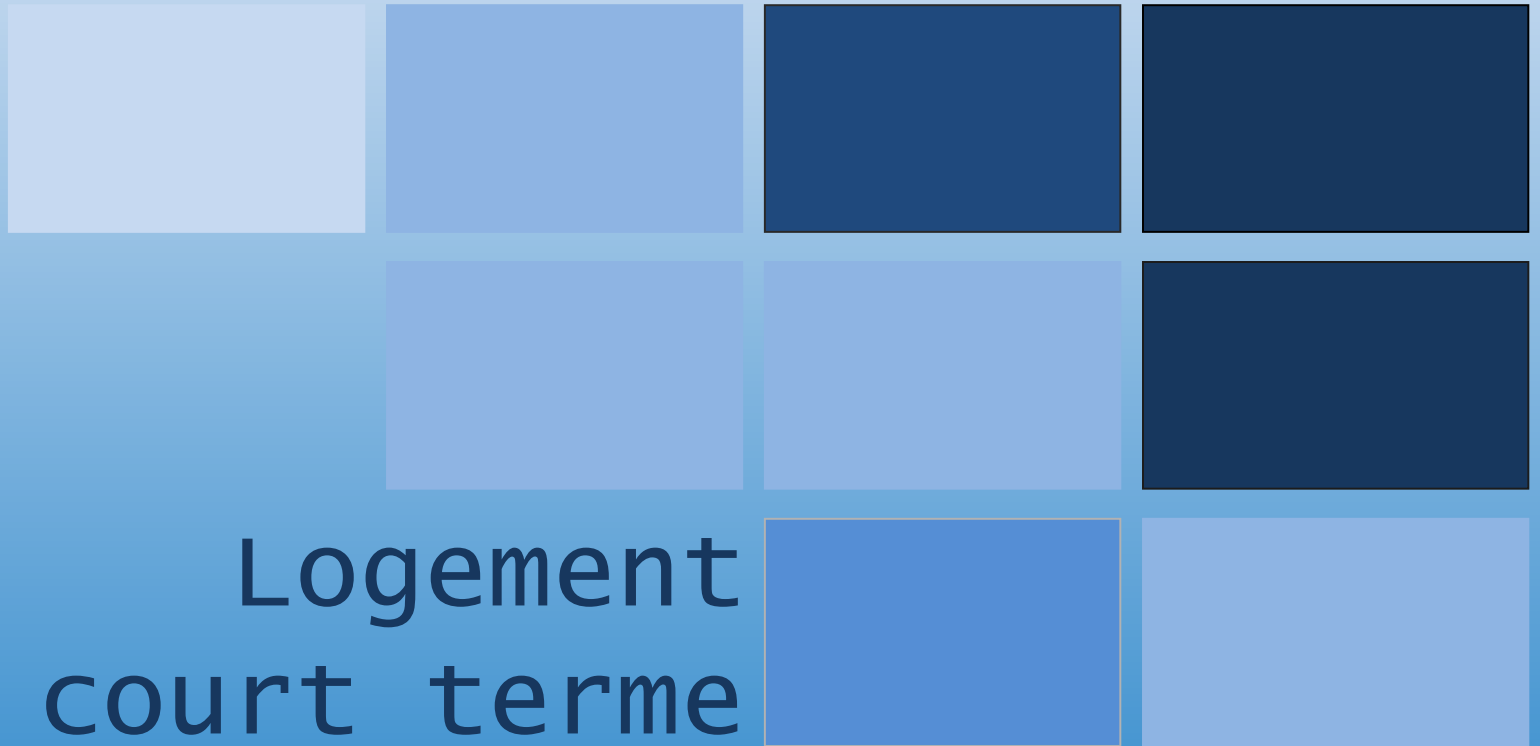
- ◆ Passeport et visa
- ◆ Quelques fois votre carte de séjour

○ Quelques banques recommandées pour les étrangers

- ◆ Citibank Korea
- ◆ Korea Exchange Bank
- ◆ Woori Bank
- ◆ Hana Bank



Logement



Logement court terme

Rencontrer des gens, trouver un autre logement, voyage...

○ Guesthouse

○ Youth hostel

○ Homestay

○ Minbak

} Dortoir, chambres dans un foyer familial

○ Yeogwan

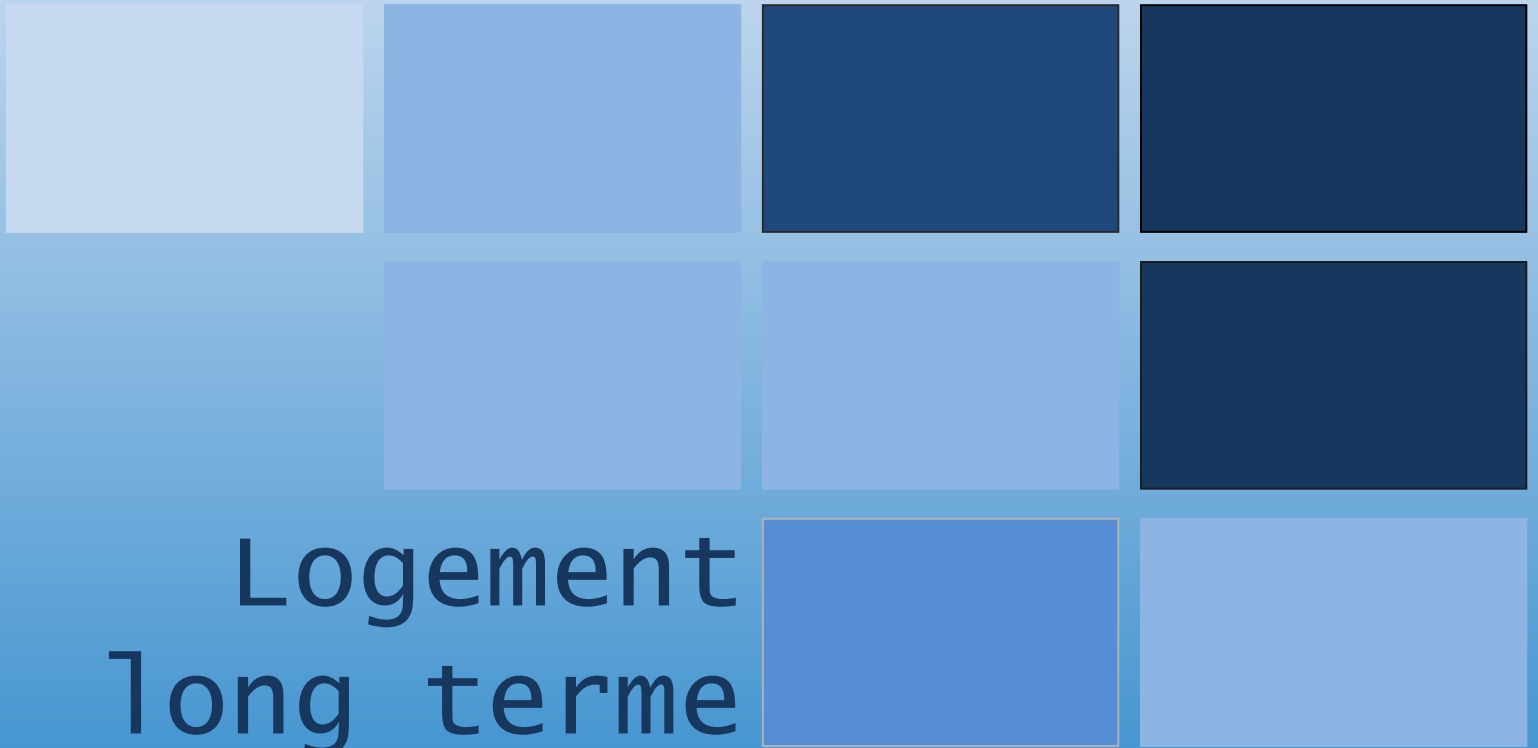
○ Motel

} Type hôtel



Logement court terme

	<u>Dortoir</u>	<u>Chambre simple/par nuit</u>
◆ Guesthouse	20,000KRW	25,000KRW
◆ Youth hostel	15,000KRW	-
◆ Homestay	-	30,000KRW
◆ Minbak (민박)	-	30,000KRW
◆ Yeogwan (여관)	-	30,000KRW
◆ Motel (모텔)	-	50,000KRW



Logement long terme

○ Dimension de la chambre

1 Pyeong(평) $\approx 3.31 \text{ m}^2$

○ Systèmes à caution

◆ Loyer mensuel :

- Un loyer fixe par mois = KRW 400,000

- Bojeunggeum(caution) $\approx$ KRW 5,000,000 (contrat d'un an)

◆ Jeonse $\approx$ 30% du prix hypothétique du logement (2 ans)



Logement long terme

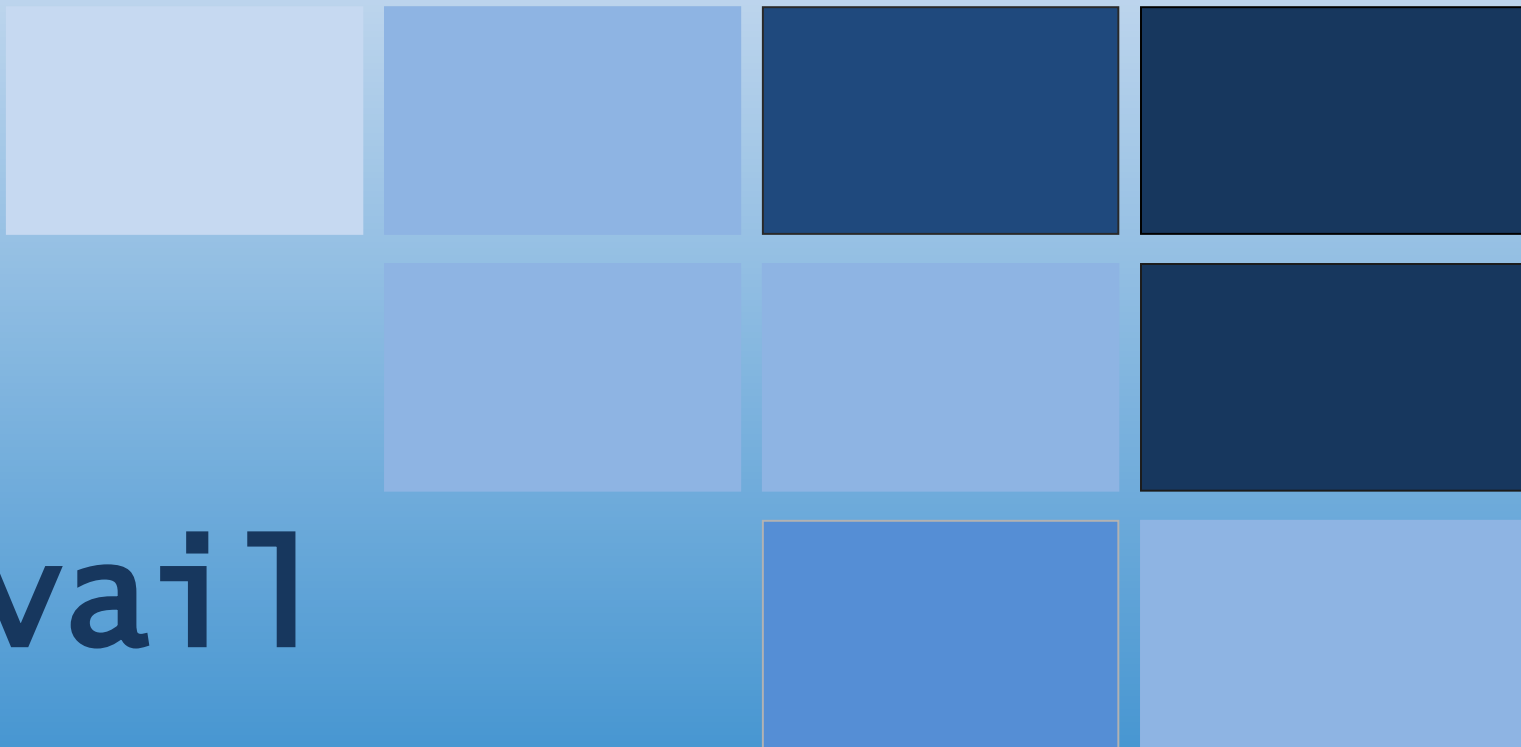
Chambre simple/par mois

◆ Gosiwon (고시원) - sans caution KRW400,000

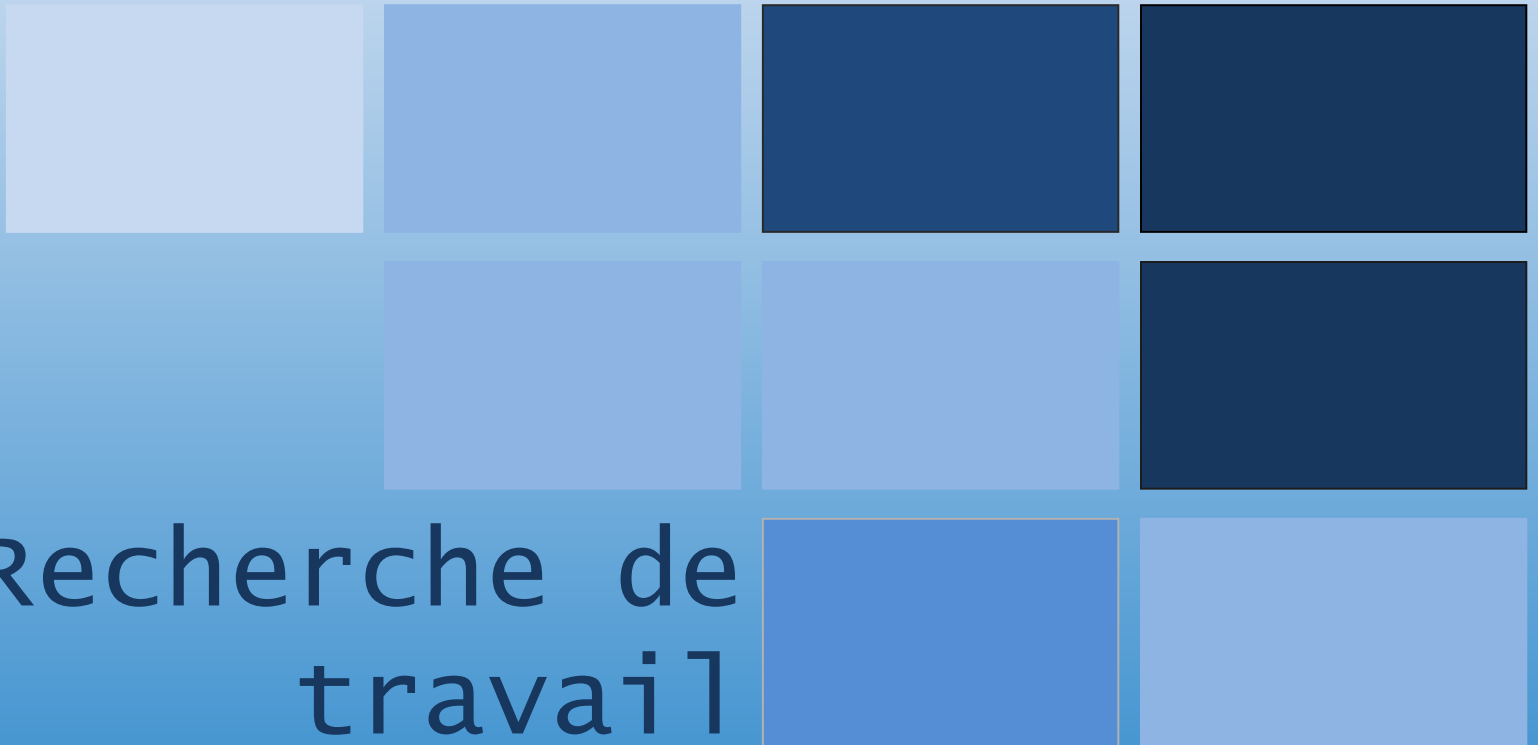
◆ Hasookjip (하숙집) - sans caution KRW400,000

◆ Studio(원룸) KRW500,000

◆ officetel (오피스텔) KRW600,000



Travail



Recherche de travail

○ Quelques secteurs

- ◆ Restauration (ex: Itaewon)
- ◆ Vente
- ◆ Au pairing, babysitting (ex: greataupair)
- ◆ Service, hôtellerie
(ex: Hyatt hotel, Chosun Hotel)
- ◆ Guide touristique (ex: Kumuka)
- ◆ Agricole (ex: wwoof, work in countryside)

Recherche de travail

○ Quelques sites internet

- ◆ <http://www.monsterenglish.com/joblist.asp>
- ◆ http://hiexpat.com/jobs/detail_category/2-other
- ◆ <http://global.seoul.go.kr/>
- ◆ <http://seoul.craigslist.co.kr/jjjj/>
- ◆ <http://www.jobsabroad.com/search/south-korea>
- ◆ http://www.worknplay.co.kr/bbs_JOB.php?sect=2&id=testjob
- ◆ <http://www.expatsblog.com/en/classifieds/asia/south-korea/jobs-careers.html>
- ◆ <http://www.koreajoblink.com/korea/home/index.asp>
- ◆ <http://jobs.justlanded.com/en/South-Korea/1>

Recherche de travail

○ volontariat

◆ Seoul Volunteer Center

Aides aux personnes âgées et visite de domiciles, visites d'orphelinat pour jouer avec les enfants et dispenses de cours d'anglais, entretiens environnementaux près de la ville, etc..

<http://www.volunteer.seoul.go.kr/>

◆ UNESCO Cross Cultural Awareness Program

visites d'écoles et présentations de votre culture aux étudiants coréens avec l'assistance d'un volontaire coréen

<http://www.ccap.unesco.or.kr/>



Postuler pour un job

○ Quelques idées

- ◆ Un niveau de coréen 3 au minimum
si vous travaillez avec une majorité de coréen
- ◆ Ecrire votre CV en coréen
si vous vous adressez à des RH coréennes
- ◆ Le processus de recrutement peut prendre un certain temps

Postuler pour un job

○ CV coréen

- ◆ Education - 학력 사항
- ◆ Expérience professionnelle - 경력 사항
- ◆ Compétences - 자격 사항
- ◆ Présentation - 자기 소개

Postuler pour un job

○ CV coréen

- ◆ Education
- ◆ Expérience professionnelle
- ◆ Compétences

- ◆ Famille !

입사지원서

사 경 (5 + 4)	이 름 (한글)	(영문)	(영문)
	주민번호	-	내 이
	주 소	E-Mail	연 락 처
	연 락 처	HP	

학력사항

계 간	학교명	전공	소속지	성적
	고등학교			-
	(한글)대학			/
	대학교			/
	대학원			/

경력사항

계 간	회사명	업무내용	직위	경력사유

자격사항

취득일	자격명	발급기관

외국어사항

언어명	시험명	점수(점)

가족사항

관계	이 름	생년월일	직업	직장 및 직위	통거여부

Postuler pour un job

○ CV coréen



◆ Présentation

C'est ici que vous rédigez
ce que vous mettriez dans
une lettre de motivation

The image shows a sample Korean resume form. At the top is a decorative header with a rainbow, clouds, and flowers on the left, and the text '자기소개서' (Self-introduction letter) on the right. Below the header is a large white area for writing. The form is divided into sections by dashed lines, with labels in Korean: '성명' (Name), '성별 및 생년월일' (Gender and Date of Birth), '학력' (Education), and '경력' (Experience).

Postuler pour un job

○ votre CV

- ◆ style coréen
(table)
- ◆ style occidental

Vous devez aussi écrire
votre page de
présentation avec ce
style.

Resume

Job Objective (자업분명)			
Expected Job site (희망근로처)		Applied Level	☐ Entry ☐ Experienced
Expected Salary		Major (Latest School)	
TOEIC		Expected date of Commencement (입학예정일)	

	이름 (Name)		D.O.B (Age/Gender)	
	Mobile		Emergency	
	Address			
	E-Mail		Family, Marital Status	

■ Educational Background

Name of School	Period		Major	Location	G.P.A
	From	To			

■ Work Experiences

Name of Company	Period		Job Function	Details of Job
	From	To		

■ Computer Skills: Excel: _____ Word: _____ CAD: _____ Others: _____
(Very Good, Good, Normal)

Military Service: ☐ Yes / ☐ No / ☐ NA Social Activity: ☐ Yes (_____) / ☐ No

Awards: _____

Drive License: _____

Other License: _____

Patriot(M자): ☐ Yes / ☐ No

Disabled(장애): ☐ Yes / ☐ No

Overseas Experiences: (Country: _____

Object: _____

Duration: _____

)

Other Comments:
-강력 또는 자기 소개서는 별지에 상근으로만 기재합니다.

Postuler pour un job

○ Votre CV

- ◆ style coréen
- ◆ style occidental
(page personnalisée)

Batiste GREEN

Address
Seoul
SOUTH KOREA
☎ : +82 2 xxxxx xxxxx
☎ : +82 10 xxxxx xxxxx
✉ : mail@global-inepa.org
30 years old
French nationality
International driving license for light cars



Working Holiday Visa holder

Formation

- 2006/2010 **INSI (National Institute of Inexistent Sciences) of Paris**, France.
Preparing for a master degree in swimming, high tides
- 2003/2005 **IUT (University Institutes for Technology) of Coincoin**, France.
Obtained a DUT (two-year undergraduate technical diploma)
in Promenade
- 2000/2003 **Private technical High school Sainte-Grenade**, France.
Obtained a Scientific Baccalaureate

Professional experience

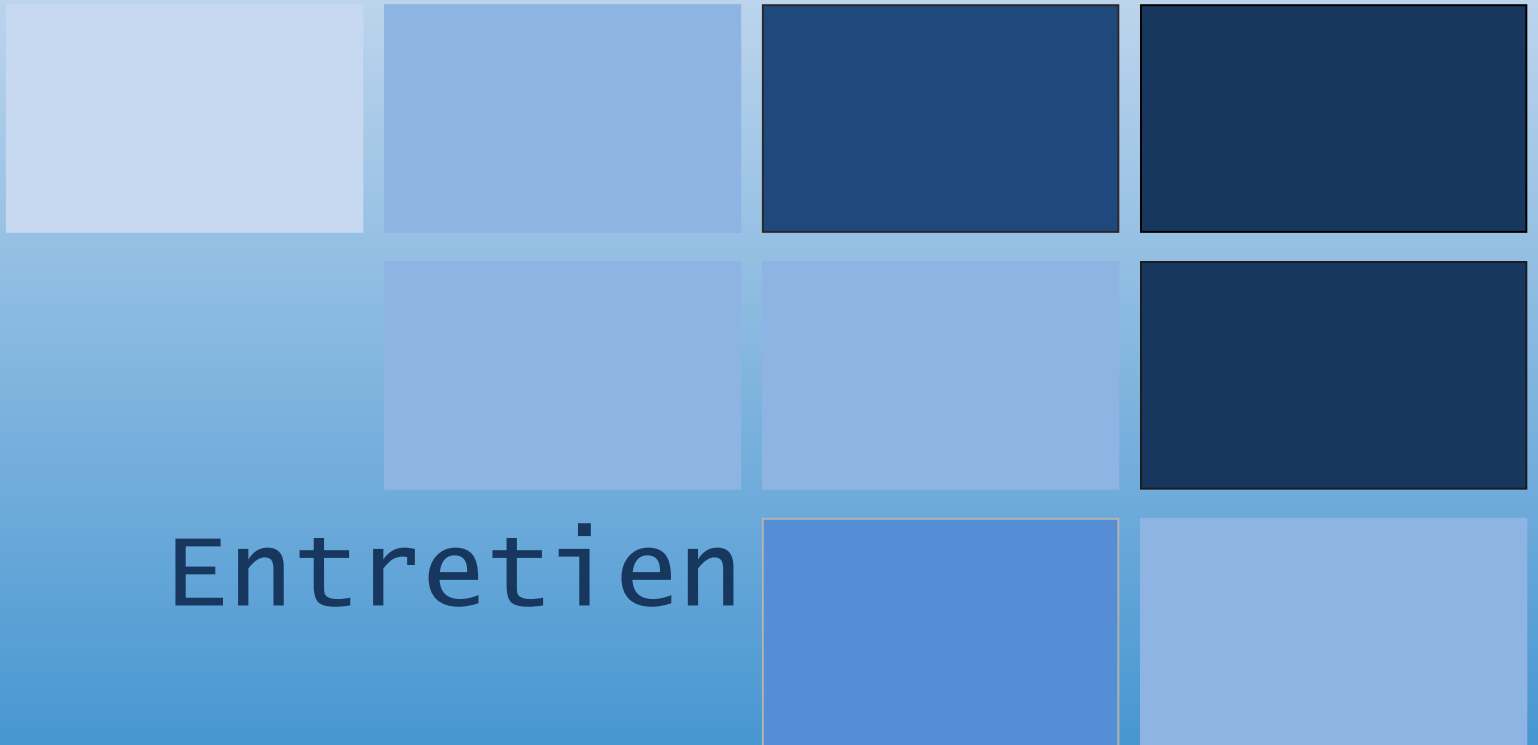
- 2009 Mechanical and thermal expertise, **Douchavecmoi**, France.
Traineeship (6months)
 - Created a parametric tool to measure the temperature of water in swimming pools
 - Sized a cooling system for the water if needed
- 2008 Technology and modeling of power system infrastructure, **PdF R&D (Swimming pools of France – Research & Development)**, France.
Traineeship (4 months)
 - Meshed architected giant basin
 - Did numerical mechanical and thermal computing for giant basin

Skills

- Languages English - TOEIC score 600 (2008). 2 months stay in Cardiff, Wales.
Korean - TOPIK beginner score 89/100 (2008).
Ranked 3rd in a Korean writing contest for French students (2009)
- Computer skills Internet, Microsoft Office.
C++, VBA.
Gambit, Fluent.

Interests

- Sports Basketball, athletic sport, Korean traditional dancing.
- Others Travel in South Korea.



Entretien

○ Quelques règles lors des rencontres

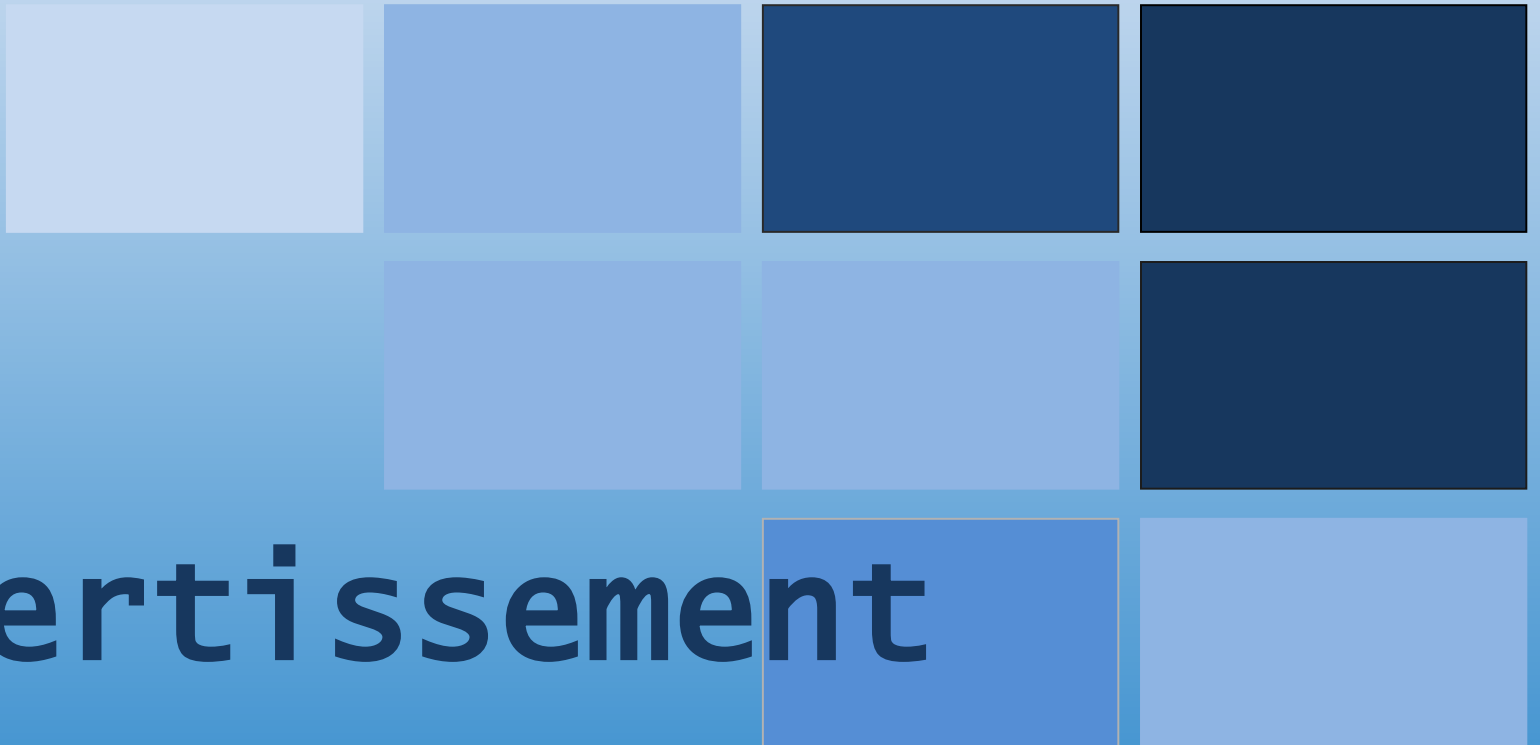
- ◆ Arriver à l'heure ou en avance indique que vous respectez la personne que vous rencontrez.
- ◆ La personne la plus âgée rentre en général en premier dans la salle.
- ◆ Le principal objectif de la première rencontre est de mieux se connaître.
- ◆ N'enlevez votre veste que si la personne plus âgée le fait.
- ◆ Si possible, ayez à disposition tous les documents disponibles et en anglais et en coréen.

Entretien

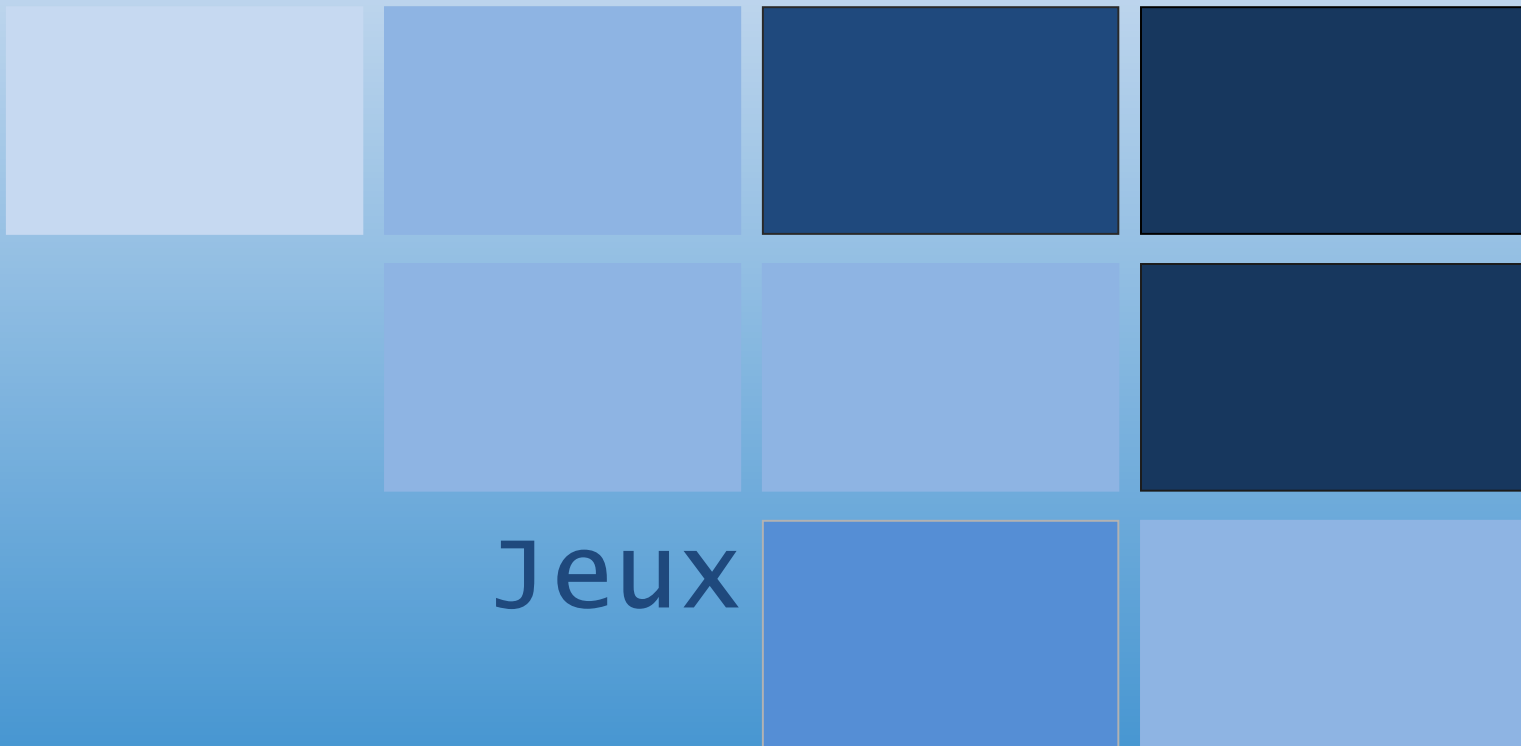
○ La carte de visite

Il est important d'avoir une carte à son nom, que vous travailliez ou non. Elle sert à aider les personnes qui souhaitent vous contacter et pour les Coréens, elle permet de connaître la prononciation de votre nom.





Divertissement



Jeux

Beaucoup de lieux variés pour s'amuser et se détendre

○ Jeux vidéo

- ◆ Cyber cafés (PC 방)
- ◆ Salle d'arcade

○ Karaoke

- ◆ Noreabang (노래방)

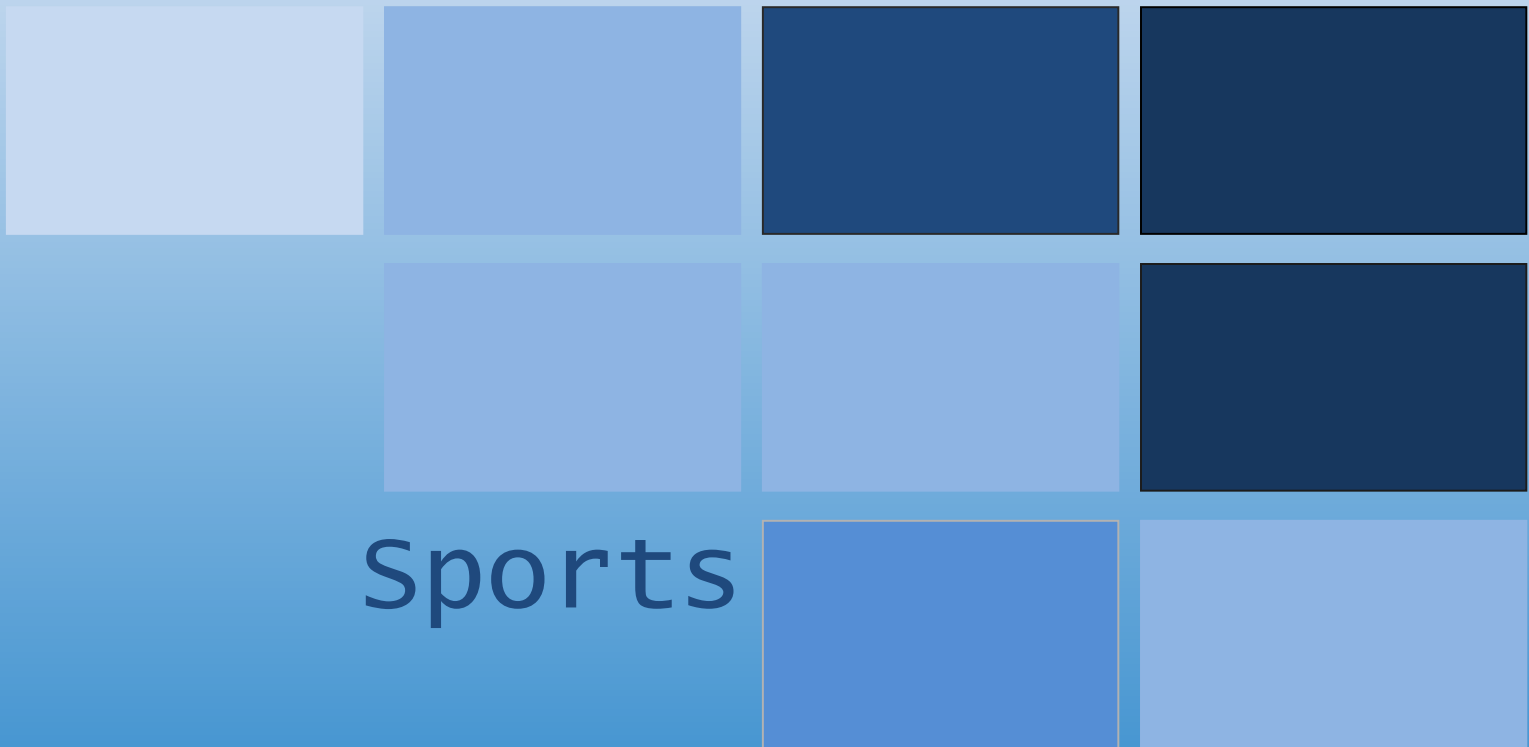
○ Boîtes de nuits

- ◆ Boîtes classique(클럽)
- ◆ Boîtes pour rencontres(나이트)

○ Parcs d'attraction

- ◆ Everland Resort(에버랜드)
- ◆ Lotte World (롯데 월드)
- ◆ Seoul Land (서울랜드)





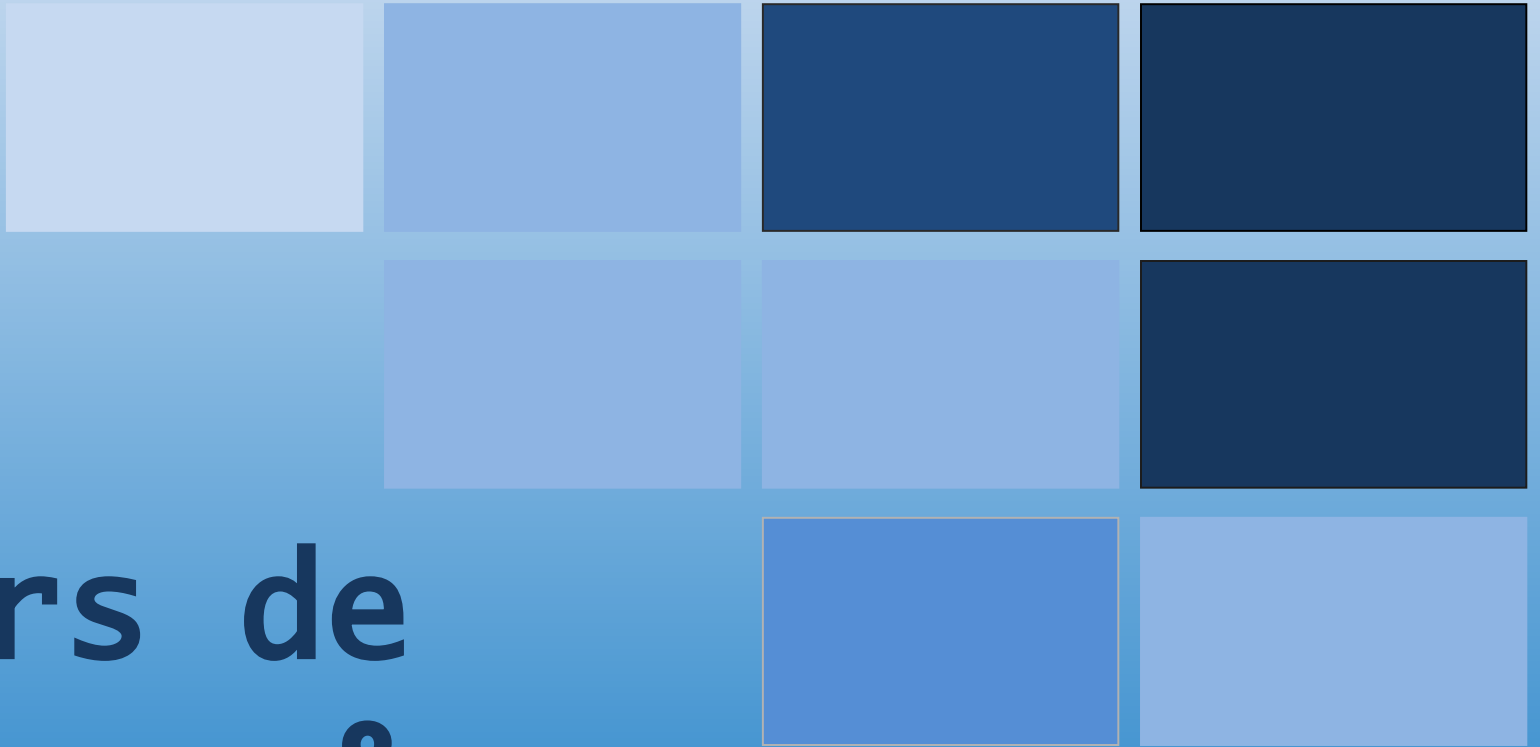
Sports

Sports

Et bien sûr, plein d'autres moyens de rester en forme

- Gymnasium
 - ◆ Fitness
- Activités en salle
 - ◆ Billard
 - ◆ Bowling
- Sports d'équipe
 - ◆ Baseball
 - ◆ Foot
 - ◆ Basketball
- Sports d'hiver
 - ◆ Ski, snowboard





Cours de Langue & Programmes culturels



Comment
apprendre le
coréen ?

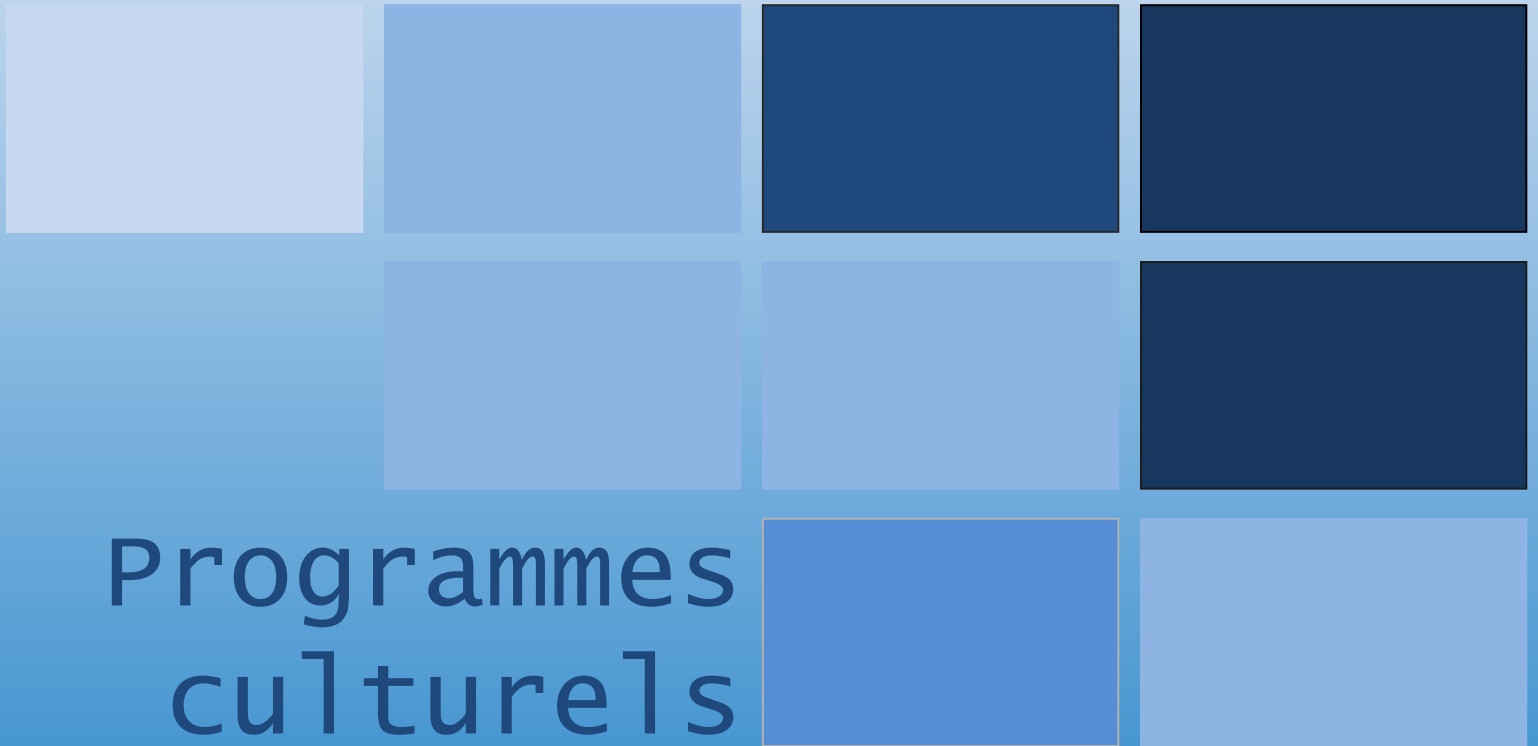
Comment apprendre le coréen ?

Vous avez décidé de sérieusement étudier le coréen...

How about enrolling in a Korean language school?

◆ Institut linguistique ou Centre d'étude de langues dans les universités

- ◆ **Frais :** 1,300,000~1,700,000KRW
- ◆ **Horaires :** 10, 15 ou 20 heures par semaine pendant 3 mois
- ◆ **Effectif :** 10~20 personnes
- ◆ **Atouts :** méthodes d'apprentissages efficaces
accès à une bibliothèque
rencontres de personnes du même âge



Programmes culturels

Quelques centres et instituts dispensent des activités

○ Expérience artistique

- ◆ Musique coréenne avec instruments traditionnels
- ◆ Dances traditionnelles
- ◆ Arts martiaux traditionnels

○ Expérience artisanale

- ◆ Couture
- ◆ Noeuds
- ◆ Papier coréen traditionnel

○ Expérience culinaire

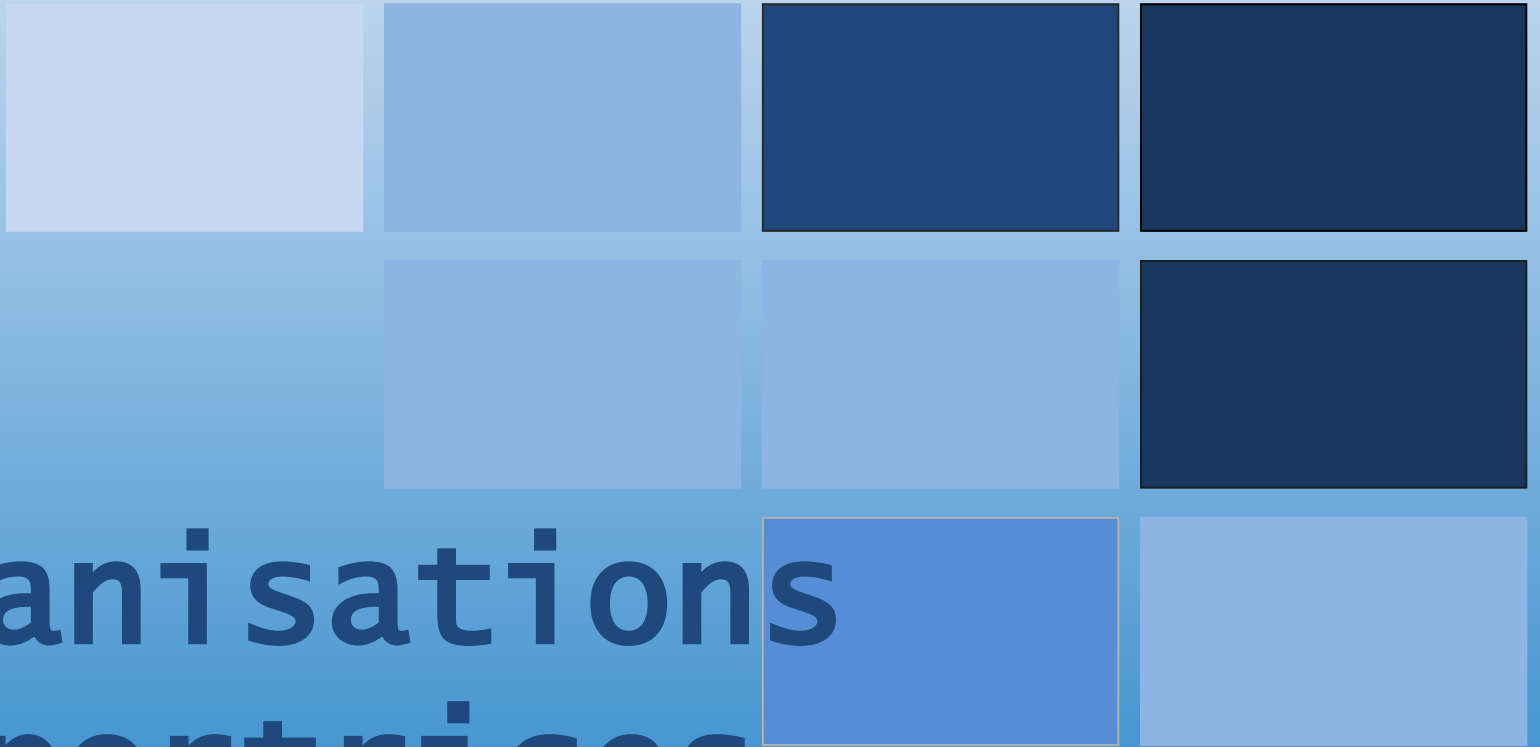
- ◆ Kimchi
- ◆ Bulgogi



Programmes culturels

Hanok villages pour vivre une expérience unique.

Place	Site internet	Activités	Durée
Korea House	www.kangkoku.or.kr/eng/experience.html	arts, artisanat, cuisine	quelques heures
Yoo's family (hanok)	www.yoosfamily.com	arts, cuisine	quelques heures
Bukchon Cultural Center (hanok)	bukchon.seoul.go.kr	arts, artisanat	de 3 à 6 mois
Incheon airport	www.kous.or.kr/kous	arts, artisanat, cuisine	selon programme
Jeonju Hanok Living Experience Center (hanok)	www.jjhanok.com	arts	quelques heures
Bongeunsa (temple)	www.bongeun.org	spiritualisme	24 heures
Jogyesa (temple)	eng.jogyesa.org	spiritualisme	24 heures



Organisations
Supportrices



Ambassades en Corée

Votre ambassade en Corée existe pour fournir à quiconque consulat, échange, informations touristiques, culturelles et politiques sur la République de Corée.

- Problèmes relatifs aux visas
- Service consulaire
- Paiements retardés
- Traitement injuste sur votre lieu de travail
- Conflits juridiques
- Accidents de circulation

Ambassades en Corée

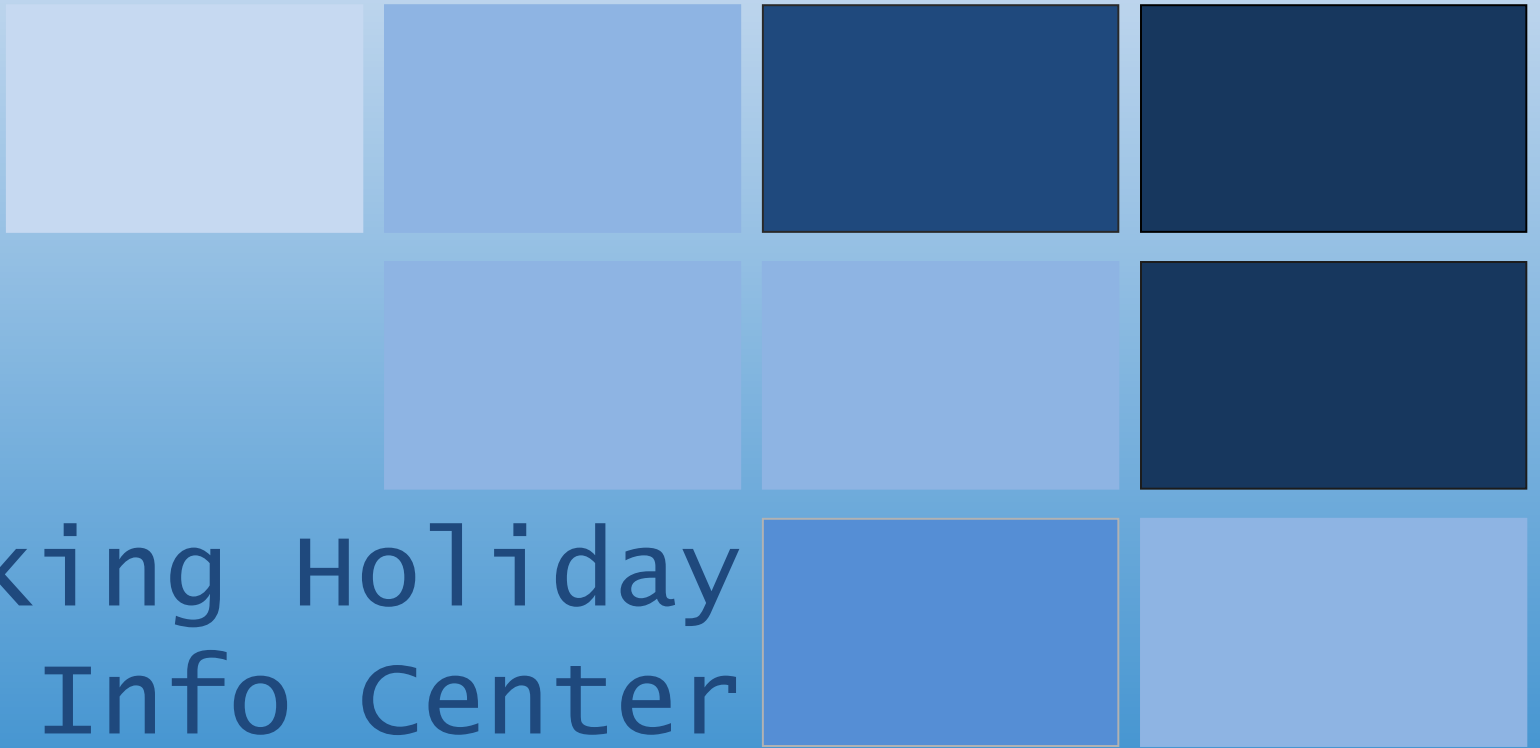
Votre ambassade en Corée existe pour fournir à quiconque consulat, échange, informations touristiques, culturelles et politiques sur la République de Corée.

- Liste de l'ambassade de France en Corée:

- ◆ http://www.ambafrance-kr.org/france_coree/spip.php?article14

- Information générale:

- ◆ <http://www.mofat.go.kr/english/main/index.jsp>



Working Holiday Info center



Working Holiday Info Center
fournit un soutien pour votre
working holiday et donne des
informations pour aider les
étrangers qui visitent la Corée du
Sud.

- Consultation gratuite
- Sessions d'information périodiques
- Publication de manuels
- Programmes d'échanges culturels



Session de Q&R



감사합니다 !

Trouver des contacts !

www.sharedtalk.com

www.conversationexchange.com

Site: www.koreanconnection.org

Site: www.global-inepa.org/workingholidayinfocenter

Address mail: workingholiday@mofat.go.kr

Facebook: workingholidayinfocenter@gmail.com